

Isaiah 66:1-24

Literal Translation

Isaiah 66:1-24

Literal English Translation

ISAIAH - PART TWO

Isaiah 40-66: The Book of Consolation

THREE SECTIONS:

Isaiah Chapters 40-48
The Message: The Promise of Deliverance

Isaiah Chapters 49-57
The Messenger: The Promised Deliverer

Isaiah Chapters 58-66
The Message: The Promises for the Ones Delivered

Isaiah 66

The Consummation of All Things

Isaiah 66:1-4

The Purging of Israel

Isaiah 66:1-2
The Characteristics of Genuine Worshippers

1) This way has said Yahweh:
The heavens *are* My throne,
and the earth *is a* footstool of My feet.
Where *is* this house which you will build for Me?
And where *is* this place *of* My rest?

2) And all of these things My hand has made,
even all of these things exist,
a declaration of Yahweh.
And toward this one I will look,
to *a* humble *one*,
and *to* one broken of spirit,
and *to* one trembling over My Word.

Isaiah 66:1-24

Literal English Translation

Isaiah 66:3-4

The Condemnation of False Religion

**3) One slaughtering the ox
is as if of one striking down a man;
one sacrificing a lamb
is as if of one breaking *the* neck of a dog;
one offering *an* offering
is as if offering of the blood of a pig;
one making a memorial of incense
is as of one blessing *an* idol.**

**Also they have chosen in their ways,
and in their abominations their soul has been pleased.**

**4) Also I myself will choose in their calamity;
and their fears I will bring to them;
because I have called, and *there was* no one answering;
I have spoken, and they did not listen. And they did
the evil in My eyes, and they have chosen *that* in which
I have no pleasure.**

Isaiah 66:5-9

The Promises to the Remnant

Isaiah 66:5-6

The Coming Deliverance

**5) Hear *the* Word of Yahweh,
those trembling at His Word.
Your brothers hating you
and excluding you for the sake of My name,
have said, Let Yahweh be glorified,
and Let us see *Him* in your joy,
but they themselves will be ashamed.**

**6) A sound of *an* uproar from *the* city!
A sound from the temple!
It is a sound of Yahweh repaying recompense
to His enemies;**

Isaiah 66:1-24

Literal English Translation

Isaiah 66:7

The Conversions of Israel

**7) before she will be in labor,
she will have given birth;
before labor pains will come to her,
then she will have delivered a male child.**

Isaiah 66:8-9

The Change That Will Take Place

**8) Who has heard a *thing* like this?
Who has seen *things* like these *things*?
Will a land be born in one day?
Will a nation be born at one moment?
Because Zion has been in labor
and also has given birth to her sons.**

**9) will I Myself cause to break out
and not cause *it* to give birth?
Says Yahweh.**

**Will I Myself be the One causing to give birth,
but will I have restrained the womb?
Has said your God.**

Isaiah 66:10-17

The Particulars of the Rewards

Isaiah 66:10

The Celebration in Jerusalem

**10) Rejoice with Jerusalem, and shout for joy
in her, all of the ones loving her. Rejoice with
her rejoicing, all of the ones mourning over her;**

Isaiah 66:11-12

The Care of Yahweh

**11) so that you will nurse and you will have been
satisfied from the breast of her comforts,
so that you will drink deeply and you will have
delighted from the abundance of her glory.**

Isaiah 66:1-24

Literal English Translation

**12) Because this way has said Yahweh: Behold,
I am extending peace to her like *a river*, and like
an overflowing stream, *the glory of the nations*.
And you will nurse; you will be carried upon
a hip, and you will be caressed upon the knees.**

Isaiah 66:13-14
The Comfort of Yahweh

**13) Like *a man* whom his mother will comfort him,
this way I Myself will comfort you; and in Jerusalem
you will be comforted**

**14) And you will have seen, and your heart will
have rejoiced, and your bones will flourish like
the grass. And *the hand* of Yahweh will have
been known with His servants, and He will
have cursed his enemies.**

Isaiah 66:15-17
The Consummation of the Enemies of Yahweh

**15) Because, behold, Yahweh will come in
the fire and His chariots like the whirlwind,
to return His wrath in fury, and His rebuke
in flames of fire.**

**16) Because in fire and in His sword Yahweh
executed judgment with all flesh; and *the slain* of
Yahweh will have been many.**

**17) The ones consecrating themselves, and
the ones purifying themselves toward the gardens,
after one in the midst, *the ones* eating of
the flesh of the pigs, and the abomination, and
the mouse, together will come to *an end*,
a declaration of Yahweh.**

Isaiah 66:1-24

Literal English Translation

Isaiah 66:18-21

The Procession into Jerusalem

Isaiah 66:18-19

The Coming of the Gentiles

**18) And I know their works
and their thoughts; *time* is coming
to gather together all of the nations
and all of the tongues;
and they will have come
and will have seen My glory.**

**19) And I will have set among them *a sign*,
and I will have sent from them refugees
to the nations - Tarshish, Pul, and Lud,
the ones drawing of the bow; Tubal and Javan,
the coastlands far away which have not heard
My report and have not seen My glory. And
they will declare My glory among the nations.**

Isaiah 66:20-21

The Coming of the Remnant of Jews

**20) And they will have brought all of your brothers
from all of the nations, *an offering* to Yahweh,
on horses, and in chariots, and in wagons,
and on mules, and on the camels, upon *the* mountain
of My holiness, Jerusalem, has said Yahweh;
as the sons of Israel will bring the offering
in *a* clean vessel *to the* house of Yahweh.**

**21) And I will also take from them for
the priests, for the Levites, has said Yahweh.**

Isaiah 66:1-24

Literal English Translation

Isaiah 66:22-24

The Permanence of the Rewards

Isaiah 66:22-23

The Continuous Worship

22) Because as the new heavens and the new earth which I *am* making *are* standing before Me, *a declaration of Yahweh*, this way your seed and your name will stand.

23) And it will have been, from new moon to its new moon, and from Sabbath to its Sabbath, all flesh will come to worship before Me, has said Yahweh.

Isaiah 66:24

The Corruption of the Corpses

24) And they will have gone out and they will have seen in *the* corpses of the men transgressing against Me; because their worm will not die and their fire will not quench; and they will have been *an* abhorrence to all flesh.